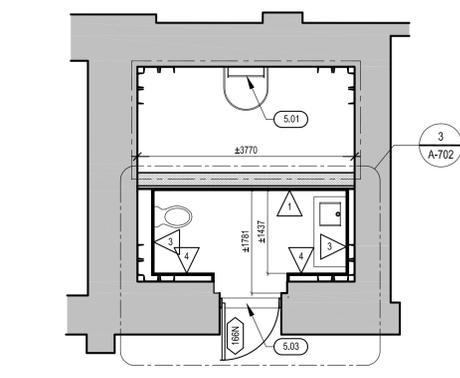
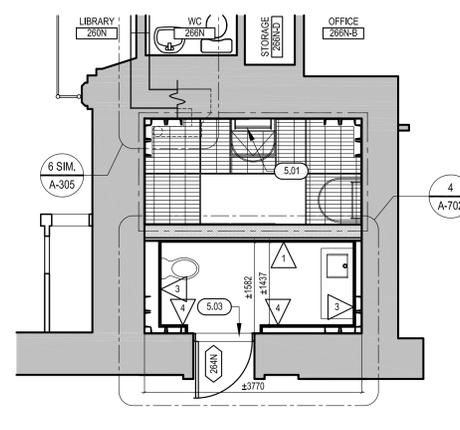


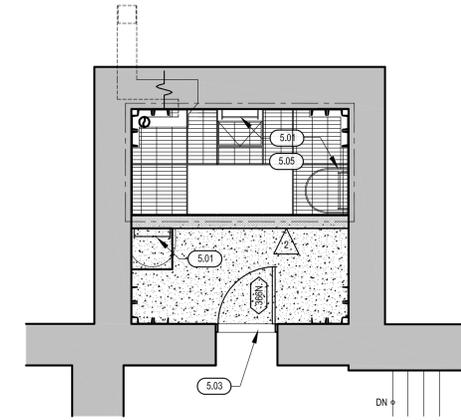
1 BASEMENT - PLAN
A-502 PLAN - SOUS-SOL 1:50



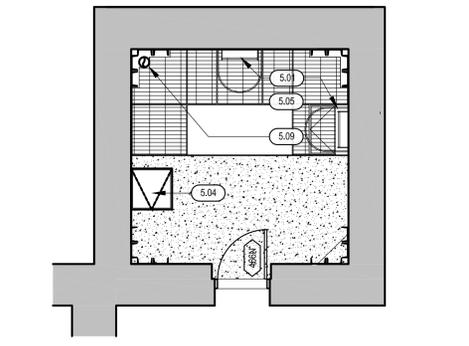
2 1ST FLOOR
A-502 1er ÉTAGE 1:50



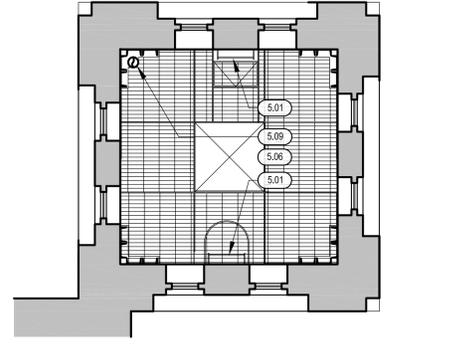
3 2ND FLOOR
A-502 2e ÉTAGE 1:50



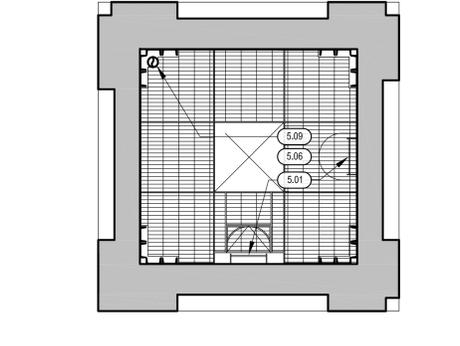
4 3RD FLOOR / SERVICE PLATFORM 1
A-502 3e ÉTAGE / PLATE-FORME D'ENTRETIEN 1 1:50



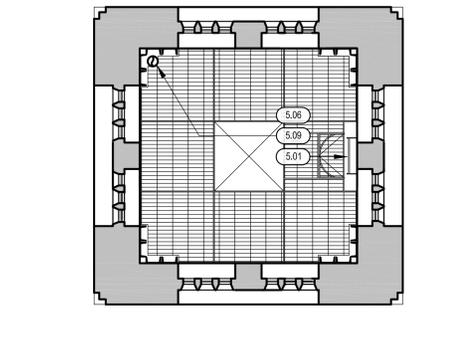
5 4TH FLOOR / SERVICE PLATFORM 2
A-502 4e ÉTAGE / PLATE-FORME D'ENTRETIEN 2 1:50



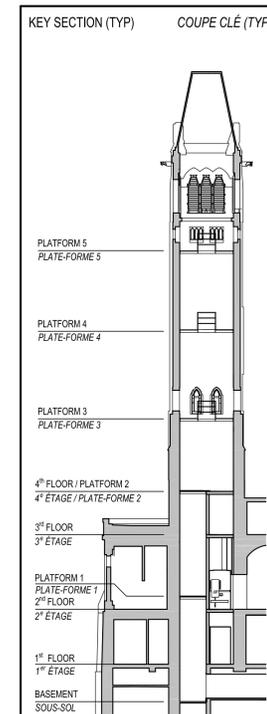
6 SERVICE PLATFORM 3
A-502 PATE-FORME D'ENTRETIEN 3 1:50



7 SERVICE PLATFORM 4
A-502 PLATE-FORME D'ENTRETIEN 4 1:50



8 SERVICE PLATFORM 5
A-502 PLATE-FORME D'ENTRETIEN 5 1:50



SENATE TOWER KEY PLAN

PLAN CLÉ DE LA TOUR SENAT

Public Works and Government Services Canada / Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Real Property Operations Branch / Real Property Operations Solutions
Direction générale des opérations immobilières / Solutions - Opérations immobilières

Project Delivery & Professional and Technical Services / Exécution de projets et Services experts/consils techniques

Watson MacEwen Teramura | KIB Consultants
A Joint Venture
400 -116 Lisgar Street
Ottawa ON K2P 0C2
1 613.232.0330
1 613.232.6253

Senior Conservation Architect / Architecte principal en matière de conservation
de conservation
Julian Smith, Architect
33 Ricardo Street
Niagara-on-the-Lake, ON
905.468.7735

Metals Conservator / Spécialiste en conservation des métaux
Bowkett & Co.
Ed Bowkett, Principal
24 Bank Street
Russell, ON K4R 1A9
613.797.9295

Window Conservator / Spécialiste en conservation de fenêtres
Craig Sims
247 Main St. (Barriefield)
Kingston, Ontario K7K 5S5
613.547.5658

Masonry Conservator / Spécialiste en conservation de maçonnerie
Trevor Gillingwater
25 - 2150 Sherbrooke Ouest
Montreal, QC H3H 1G7
514.931.2724

Mechanical / Electrical Eng. / Ingénieur en mécanique/électricité
Bouthillette Parizeau & Associates
100 - 1962 Robertson Road
Ottawa, ON K2H 5B9
613.596.6454

Structural Engineers, Scalloping / Ingénieurs en structures, échafaudage
Cieland Jardine Engineering Ltd.
200 - 580 Terry Fox Drive
Kanata, ON K2L 4B9
613.591.1533

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES

- VERTICAL LADDER AND CAGE LOCATIONS VARY - REFER TO SECTIONS / EMBLEMMENTS VARIABLE DES TRAPPES DANS LA GRILLE DE PLANCHER - CONSULTER LES COUPES
- FLOOR GRATE HATCH LOCATIONS VARY - SEE A-701/702 SERVICE PLATFORM DETAILS / EMBLEMMENTS VARIABLE DES TRAPPES DANS LA GRILLE DE PLANCHER - CONSULTER LES DESSINS A-701/702 - DÉTAILS DES PLATE-FORMES D'ENTRETIEN
- MECHANICAL DUCTWORK SHOWN IS FOR REFERENCE ONLY. REFER TO MECHANICAL FOR EXACT SIZES AND LOCATION / LES GAINES MÉCANIQUES FIGURENT QU'À TITRE INFORMATIF, CONSULTER LES DESSINS DE LA MÉCANIQUE POUR LES DIMENSIONS ET L'EMPLACEMENT PRÉCIS

LEGEND / LÉGENDE

- NEW CONCRETE FLOOR ASSEMBLY / POLISHED CONCRETE FINISH / NOUVEAU PLANCHER EN BÉTON, FINI POLI
- NEW GALVANIZED STEEL GRATE SERVICE PLATFORM, SEE DRAWING / SERVICE PLATFORM DETAILS / NOUVELLE PLATE-FORME ET GRILLE EN ACIER GALVANISÉ, CONSULTER DESSIN: DÉTAILS DE PLATE-FORMES D'ENTRETIEN
- NEW STRUCTURAL VERTICAL SUPPORTS / RENFORTS EN CONSTRUCTION VERTICAUX
- 2 HOUR FIRE RESISTANCE SEPARATION / SÉPARATION COUPE-FEU DE RÉSISTANCE DE 2 HEURES

KEYNOTES / NOTES PRINCIPALES

- 5.01 NEW ACCESS LADDER AND CAGE (AESS) - AS PER CHSA. VERTICAL ACCESS LADDER / NOUVELLE ÉCHELLE À CRINOLINE (ACIER APPARENT - AESS) EN VERTU DE LA LSST (DISPONIBLE QU'EN ANGLAIS SEULEMENT)
- 5.02 REMOVE ALL DEBRIS AND CLEAN THE BOTTOM LEVEL OF THE TOWER / ENLEVER TOUS DÉBRES ET NETTOYER LE NIVEAU INFÉRIEUR DE LA TOUR
- 5.03 RETAIN AND PROTECT EXISTING SILL / CONSERVER ET PROTÉGER L'APPUI DE FENÊTRE EXISTANTE
- 5.04 NEW FIRE RATED HATCH. REFER TO DOOR SCHEDULE / NOUVELLE TRAPPE COUPE-FEU. CONSULTER LA NOMENCLATURE DES PORTES
- 5.05 NEW GALVANIZED STEEL GRATE SERVICE PLATFORM TYPE 'C'. SEE DRAWING: SERVICE PLATFORM DETAILS / NOUVELLE PLATE-FORME ET GRILLE EN ACIER GALVANISÉ TYPE 'C'. CONSULTER DESSINS: DÉTAILS DE PLATE-FORMES D'ENTRETIEN
- 5.06 NEW GALVANIZED STEEL GRATE SERVICE PLATFORM TYPE 'B'. SEE DRAWING: SERVICE PLATFORM DETAILS / NOUVELLE PLATE-FORME ET GRILLE EN ACIER GALVANISÉ TYPE 'B'. CONSULTER DESSINS: DÉTAILS DE PLATE-FORMES D'ENTRETIEN
- 5.08 MECHANICAL DUCT / GAINÉ MÉCANIQUE
- 5.09 STEEL FLUE SECURED TO VERTICAL REINFORCEMENT AS REQUIRED / CHEMINÉE EN ACIER FIXÉE AU RENFORTS EN CONSTRUCTION VERTICAUX SELON LES EXIGENCES

revision	description	date
07	TENDER / SOUMISSION	14/01/17
06	SOUMISSION À 100% SUBMISSION	13/11/29
05	BÉÉFP 100% FHRBO	13/10/24
04	SOUMISSION À 99% SUBMISSION	13/08/12
03	ISSUED FOR BUILDING PERMIT / SOUMISSION POUR PERMIS DE CONSTRUCTION	13/07/31
02	SOUMISSION À 66% SUBMISSION	13/06/07
01	SOUMISSION À 33% SUBMISSION	13/03/20

KEYNOTES / NOTES PRINCIPALES

A detail no. / no. du détail
B location drawing no. / sur dessin no.
C drawing no. / dessin no.

project / projet

CENTRE BLOCK VENTILATION TOWERS REHABILITATION PROJECT
PARLIAMENT HILL, OTTAWA, ONTARIO

REMISE EN ÉTAT DES TOURS DE VENTILATION DE L'ÉDIFICE DU CENTRE
COLLINE DU PARLEMENT, OTTAWA (ONTARIO)

drawing / dessin

SENATE TOWER NEW WORK - PLANS

NOUVEAU TRAVAIL DANS LA TOUR DU SÉNAT - PLANS

designed	AT	conçu
date	2013/03/08	(yyyy/mm/dd)
drawn	EJH	dessiné
date	2013/03/08	(yyyy/mm/dd)
reviewed	AT	examiné
date	2013/03/08	(yyyy/mm/dd)
approved	AT	approuvé
date	2013/03/08	(yyyy/mm/dd)
Tender	GRANT MORDEN	Submission
Project Manager	Administrateur de projets	
project no.		no. du projet
	R.008227.002	
drawing no.		no. du dessin
	A-502	